

CASTELLAR DEL VALLÉS

Fiesta
Mayor
1952



SIMON POU

Talleres Garaje Condal - Sabadell

Agencia y servicio oficial
exclusivo en
SABADELL,
TARRASA
y COMARCA



DE
Pegasus

Sabadell: Campmany, 7 y 9 - Tel. 1644

Tarrasa: Doctor Ullés, 66

Castellar del Vallés: Mayor, 56 - Tel. 66



Programa Oficial

de los actos y festejos que en honor del glorioso Patrón San Esteban y Fiesta Mayor, se celebrarán desde el día 15 al 19 de Agosto de 1952.



Flora Miralles
Peluquería *Perfumería*
Carretera de Sentmanat, 20 - Teléfono 12

PANADERIA

Gabriel Viñas Cusidó

Puig de la Creu, 1

Teléfono 73

Baró
Joyero

San Jaime, 8

Servicio de taxis

**ENRIQUE
PUIG**

Para encargos y presupuestos

Paseo, 99 - Tel. 125

Materiales y Accesorios Radioeléctricos de Calidad



Escuela Industrial, 9 SABADELL
Receptores garantizados a los mejores precios



Variedad de modelos - Facilidades de pago

Antes de adquirir su receptor
compare nuestros modelos y precios

SALVADOR PUJOL
BASSETES, 13

Comestibles - Pesca Salada

Especialidad en melones y sandías frescos
MAYOR, 68 TELEFONO 21

óptica

Baja Pedregar, 16
Tel. 3024 - Sabadell



PANADERIA MONTSERRAT

Ramón Avellaneda

MAYOR, 110 - TELEFONO 62

Sandías y melones de calidad - Comestibles

José Batet

Vinos de Mesa y Champaña

Molino, 44

Teléfono 62

Viernes, día 15

Festividad de la Asunción de Nuestra Señora

A las 5 de la tarde: En el campo de Deportes del C. D. Tolrá, primer partido de **fútbol** de Fiesta Mayor, en el que se enfrentarán el U. A. de Horta, promovido a 3.ª División para la próxima temporada y el C. D. Tolrá (reforzado), disputándose un valioso trofeo cedido por nuestro Magnífico Ayuntamiento.

Sábado, día 16

A las 2 de la tarde: Repique general de campanas, anunciador del comienzo de las Fiestas.

Fábrica de Gaseosas

José Datsira

Especialidad en Gaseosa Familiar

Representante de la acreditada

Cerveza DAMM

MAYOR, 41

Transportes y Encargos **TORT**

Servicio diario en autocamión a Barcelona

Mayor, 17, Tel. 58 - Barcelona: Rech, 47, Tel. 210268

CARNICERIA - COMESTIBLES

Francisco Torrents

Teléfono 36 - San Feliu del Recó

VILADOMS, sastre
Centro, 18

FOTOGRAFO DEPORTIVO

ESTURGO

Puig de la Creu, 56

badell, C. A. Tarrasa, C. A. San Pedro de Tarrasa, S. A. Ex-Combatientes de Sabadell y C. A. Castellar, disputándose una copa cedida por el Magnífico Ayuntamiento.

A las 11: **Solemne Oficio** en honor a San Esteban, con acompañamiento de instrumentos de cuerda, con asistencia de las Autoridades.

A las 12'30: Disparo de una formidable **traca valenciana** en los jardines de la plaza del Caudillo.

Inauguración por las Autoridades, de la **Tómbola** instalada en los bajos de la Casa Municipal, patrocinada por la J. F. de Acción

Pensiones Habitaciones - Bodas - Banquetes

Bar - Restaurante

PI

REFRESCOS DE TODAS CLASES

Mina, 16 - Teléfono 107

Oficina Administrativa

Agente Colegiado de la Propiedad Inmobiliaria

Compra-Venta-Administración
de Fincas

Comisiones y Representaciones

Seguros

«L'Abeille» - «La Preservatrice»

«El Porvenir de los Hijos»

Accidentes-Vida-Incendios-Nupcialidad

DELEGACION LOCAL

Mutua de Socorro AUTO-MOTORISTA

Mayor, 72 - Castellar del Vallés

Alquiler de Amplificadores, Tocabiscos,
Micrófonos, para toda clase de verbenas,
fiestas particulares, bodas, etc.

Excelente sonoridad - Máxima potencia

Antonio Guarro Vilaplana

Torras, 4 Piso - Teléfono 25

Católica, destinándose los fondos a la Beneficencia Parroquial y demás necesidades de la Parroquia.

Seguidamente inauguración de la **Exposición de pinturas** instalada en las escuelas Nacionales (Sección Niñas).

Selecto Concierto en el Café La Rabasada por la Orquesta Selección.

A las 4 de la tarde: Sesión de **cine** en el California.

A las 5'30: Interesante partido de **fútbol** en el campo de Can Serrador, entre el equipo profesional del C. D. Sabadell y Castellar C. F., disputándose una copa cedida por el Magnífico Ayuntamiento.



Artículos de
la máxima
calidad

La Hortícola

Especialidad en planteles
para
Horticultura y Floricultura

J. SEGALÁ

Paseo Tolrá, frente escuelas TELEFONO 129

Sastrería Emilio Campás

MAYOR, 10

CARNICERIA

Carmen Casablanca Vda. Carreras

Mayor, 35 - Teléfono 98

CARPINTERIA

"La Moderna"

Menna Vilardell - Calvo Sotelo, 14 - Tel. 90

A las 6:30: Selecto **baile** de tarde en el entoldado, a cargo de la Orquesta Selección, con su cantor Ventura García.

A las 8: **Solemne Procesión Eucarística** con asistencia de las Autoridades, haciendo su tradicional recorrido. El Coro Parroquial acompañado de Orquesta cantará apropiados motetes en los altares construidos en las calles del curso de la misma.

A las 11 de la noche: Escogido programa de **cine** en el California.

A las 11:30: Tradicional **Serenata** a las Autoridades, frente a la Casa Municipal, y a

FARMACIA

PERFUMERIA

JOSE M.^a YANGÜELA

TORRAS, 2 - TEL. 67



TINTORERIA SABADELL

J. BRUJAS

Todos los trabajos de tintorería, rápidos, perfectos y económicos

Sección de lavado y planchado mecánico para cuellos y puños en brillo.

ENTREGA A LA SEMANA

Sucursal en Castellar: Mayor, 88

Reparación y Bobinado de toda clase de motores

JUAN TORRENTS

Representante en la comarca de la «ELECTRICA SIMA» Todos los tipos y potencias. Alternadores, Dinamos, Motores, Grupos convertidores, etc.

Carretera de Sentmenat, 90

Teléfono 86

Representante en Castellar de BRUNET C/E

continuación lucido **baile** de noche en el entoldado, por la Orquesta Selección.

Lunes, día 18

A las 11 de la mañana: **Oficio de Requiem** en la Iglesia Parroquial.

Interesantes partidas de **ajedrez**, comentadas, por un destacado maestro con valiosos premios a los ganadores, en el local social de C. A. Castellar.

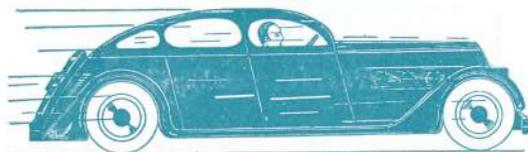
A las 12: Gran **Festival Infantil** en el Entoldado.

Sardanas frente al Bar San Jaime, por la Cobla La Principal de La Bisbal.

COCHES DE ALQUILER

LUIS ALONSO

Calle Nueva, 29 - Teléfono 101





Gran surtido de patos y pollos
de varias edades los encontrará
en

Granja Oliva

Calle Liberación, 31
y Plaza Mercado

Bar Comercial

José Aymerich

Vinos - Licores - Gran surtido de tapas
Servicio de Restaurante a domicilio
Calle Alfonso XIII, 6 - Teléfono 1088 - SABADELL

Funeraria del Vallés

ANTONIO VIÑAS

Servicio permanente al público en general
Paseo, 57 - Teléf. 122

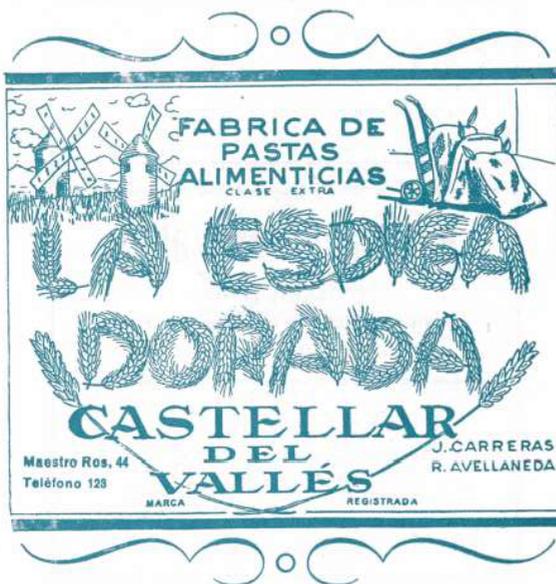
Papelería y Librería

CENTRAL

Material Escolar - Objetos de Escritorio
Mayor, 82

Ciclos Larrosa

Molino, 26



J. MARIN BLANCO

ODONTOLOGO

Paseo, 73

Visita: Martes de 4 a 8
y miércoles de 11 a 1 y de 3 a 5

A las 4 de la tarde: Sesiones continuas de **cine** en el California.

A las 4:30: Primer **concierto de Gala** en el Salón de Baile, por la Orquesta La Principal de La Bisbal.

A las 5:30: Interesante partido de **fútbol** en el campo de Can Serrador, entre el Castellar C. F. y un potente equipo forastero.

A las 6:30: Formidable **Espectáculo de selectas Variedades** en el entoldado, en el que figuran BALLET MOLINA, ASPAS, LUZ DE SEVILLA, LOLITA SAN JOSE, ISERN Y SONIA, MARISA INGLES, PEPELIN Y LAURA,

Oficina Administrativa

Agente Colegiado de la Propiedad Inmobiliaria

Compra-Venta-Administración
de Fincas

Comisiones y Representaciones
Seguros

Mayor, 72 - Castellar del Vallés

C. A. Comercial de Crédito

TODO A PLAZOS

José M.ª Company

Paseo, 25

Perfumería SOLEY

Fundada en 1890

Concesionario de los productos «Ellsabet Arden»
Exclusivas de Perfumería y Objetos para regalo
Virgen de Gracia, 5 - Teléfono 1550 - SABADELL

FERRETERIA

OBRADORS

Tel. 2084 - S A B A D E L L

Fuegos Artificiales

Casa Utesá - Sabadell

REPRESENTANTE EN CASTELLAR:
Juan Brosa (Rusons) - Paseo, 119

CANDITA BATISTA y MIGNON Y CHRISTEL.
Siendo amenizado por la Orquesta La Principal
de La Bisbal.

A las 11: **Serenata** frente a la Casa Municipal y seguidamente lucido **baile** de noche en el entoldado, a cargo de la Orquesta La Principal de La Bisbal, con su cantor Martín Teixidor.

Martes, día 19

A las 12 de la mañana: Gran **Festival Artístico** en el entoldado a cargo del Coro Castellarens, bajo la dirección de su Maestro C. Casademont, que interpretará las siguientes com-

FARMACIA

CASANOVAS

MAYOR, 58 - TELEFONO 44

CINE CALIFORNIA

Días 16-17-18-19 de Agosto
FIESTA MAYOR 1952

Dos sensacionales programas dobles

Cuatro grandes superproducciones recientemente estrenadas

Los 4 éxitos más resonantes de la presente temporada

Días 16, noche a las 9'30 y 17, tarde a las 4 y noche a las 10'30

NO-DO 489

REVOLTILLO dibujo color

La gigantesca Superproducción Paramount:

EL CREPUSCULO DE LOS DIOSES

Con **GLORIA SWANSON** en la creación más sensacional de su carrera artística Gloria Swanson. La Reina del cine mudo en esta película. La Diosa del cine sonoro. Una actriz genial y un autor famoso, logran en «**CREPUSCULO DE LOS DIOSES**», una gran película que conmoverá al mundo entero.

La maravillosa y espectacular película C. B. Films, en **TECNICOLOR**:

HORAS DE ENSUEÑO

con **David Niven, Vera Ellen** y **Cesar Romero**

HORAS DE ENSUEÑO. Desheche todos sus compromisos y reserve tiempo para vivir unas maravillosas **HORAS DE ENSUEÑO**. Con esta película ha sido descubierta, por fin, la fragancia del séptimo arte. Juventud. Alegría. Música atrayente y todo el encanto femenino celebran la orgía de su encuentro en **HORAS DE ENSUEÑO**.

Días 18 y 19, en sesión continua desde las 4

EL INVENCIBLE dibujo color.

La prestigiosa marca Cifesa presenta los famosos astros del film musical. **BING CROSBY**, el genial cantor melódico. **FRED ASTAIRE**, el incomparable bailarín y **JOAN CAULFIELD**, la más linda muñequita en la majestuosa Revista musical

CIELO AZUL

Un desfile continuo de bailes, canciones, comicidad, en escenarios de la más desbordante imaginación. Las gamas más perfectas del **Tecnicolor** se nos ofrece en esta majestuosa Revista Musical. Es más de lo que pueda imaginarse, algo asombroso y único

El éxito más clamoroso del año presentado por Selecciones Capitolio. Con reestreno preferente antes que Barcelona

NUEVO AMANECER

Tres meses de éxito en la pantalla del Cine Tivoli de Barcelona, son su mayor garantía, con **Arthur Kennedy** proclamado por los críticos el mejor actor 1951. La durísima adaptación de los hombres mutilados de guerra a una nueva vida. Es una película escrita y realizada con el corazón

Una espléndida criatura tenía él ante sus ojos. Y no la vió jamás **Nuevo amanecer** es el film que lo reúne todo para triunfar en todos los públicos

Hojalatería - Electricidad - Bateria de Cocina

Vda. de Pedro Bartolí

Objetos para Regalo Mayor, 40

Cristal y loza

RICARDO ALCEDÁ

Carretera Sentmenat, 12

Francisco Surroca

PINTOR DECORADOR

Carretera Sentmenat, 20 - Tel. 69

Comestibles **José Vila**

Centro, 39 - Teléfono 88

posiciones: «Himne al poble nadiu», letra de J. Arús y música de C. Casademont. «Amors pastorils», letra de Mariano Ventura y música de C. Casademont. «L'Aplec de Catafau», letra de J. Vives y Borrell y música de C. Casademont. «Mai més», letra de Joaquín M^a Bartrina y música de C. Casademont. «El pom de flors», de J. A. Clavé. «Carme Gentil», (sardana) letra de Ramón Ribera y música de C. Casademont. A continuación **sardanas** por la Cobla La Principal de La Bisbal.

A las 4 de la tarde: Sesiones continuas de **cine** en el California.

A las 4'30: Extraordinario **concierto de**

Melones y Sandías
Frutas y verduras
Champañas y Licores
Vino de Artés

Comestibles

Jaime Homet Prat

Molino, 58 - Ctra. San Lorenzo, 2 - Tel. 13

Empresa de coches entre Sabadell y San
Lorenzo Savall y viceversa.

LA VALLESANA, S. A. - Dirección y Administración: Paseo, 7 - Tel. 9



gala en el salón de baile por los conjuntos musicales Selección de Granollers y La Principal de La Bisbal, dirigidos por sus respectivos maestros José M.^o Ruera y Conrado Saló.

A las 6: **Baile continuo** en el entoldado por las Orquestas Selección y La Principal de La Bisbal.

A las 10 de la noche: Disparo de un grandioso **castillo de fuegos de artificio** en el torreón existente detrás «La Vallesana» S. A. a cargo del conocido pirotécnico J. Utesá Roca, de Sabadell.

Gallinas - Conejos
Frutas - Verduras

Vinos de todas clases y marcas

Isabel Torras

3 Puestos en la Plaza Mercado

Mayor, 57

Construcción
y Reparación
de Maquinaria

Talleres RIBAS

Mina, 9 - Teléf. 76

PELUQUERIA PARA SEÑORAS

Teresa Company

*Permanentes en frío - Masajes - Manicuras
Maestro Ros, 10*

Colmado

Jaime Montlló

Plaza San Roque, 10 - Teléf. 2915

SABADELL

Pesca salada **María Asencio**

Excelente surtido de Conservas
de alta calidad
Legumbres cocidas.

Plaza Mercado - Para encargos Torras, 2

PELUQUERIA PARA SEÑORAS

Salón Rosa María

PASEO, 25, bis · TEL. 121

PANADERIA

Carmen Rabassó

Carretera Sentmenat, 4 :-: Tel. 92

Joyería **CARLOS
FULLOLA**

Rambla del Caudillo, 36 Tel. 2872 - SABADELL

EN LA
CONFITERIA

Andreví
Teléfono 131

*encontrará el postre para
Vd. y sus invitados.
Repostería, centros de
crema y nata y toda
clase de licores.
Mayor, 54*



Puntaflex

Creaciones
en géneros de punto
**SELECTAS
NOVEDADES**

Ferretería, Batería y Materiales Rocalla

Casa Vilatersana

Fundada en 1880

Taller de Construcción y Reparación de Maquinaria
Cerrajería de Obras Mayor, 62-64 - Teléfono 64

Carpintería - Ebanistería
Lanzaderas - Decoración

Joaquín Girbau Pujol

DESPACHO: Paseo, 82 y 84 - Teléfono 85
TALLERES: Dr. Pujol, del 3 al 11

Terminado el mismo **sardanas** por la Co-
bla La Principal de La Bisbal frente al café La
Rabasada.

Lucido **baile de Gala** en el entoldado, a-
menizado por los Conjuntos Selección y La
Principal de La Bisbal.

NOTAS:

Los títulos de los palcos y sillas de pista de quie-
nes los hayan previamente solicitado, deberán ser reti-
rados por los respectivos titulares y satisfecho su impor-
te, en la taquilla del Cine California, el sábado día 16,
de 8 a 9 de la tarde. Precios: Palcos 1.ª fila, 250 pts; pal-
cos 2.ª fila 175 pts. (entradas aparte) Sillas pista nume-
radas para todos los bailes: Fila 2, 15 pts; Filas 1 y 3, 10
pts (entradas aparte)

Receptores INTER con el famoso Radaric
Amplificadores y Receptores Optimus
Maquinillas eléctricas de afeitar
Neveras desde 500 pesetas
Artículos Fotográficos
Electricidad doméstica

Siempre será beneficioso para Vd que antes
de adquirir uno de dichos artículos, consulte
precios en

TELE-RADIO - Mayor, 19

Precios sin posible competencia

Máximas facilidades de pago



Licor Estomacal EVA

Pipermin Germá

Productos de calidad

Destilerías Germá

Para mayor comodidad y en beneficio de los jóvenes, se despacharán tiquets-abono para todos los bailes, en la taquilla del Cine California, el sábado día 16 de 8 a 9 de la tarde, y en las taquillas del entoldado, de 12 a 1 del Domingo día 17.

Para evitar interpretaciones erróneas, se advierte a los señores poseedores de título de palco o sillas de pista, que las entradas para el Espectáculo de Variedades correspondientes a sus palcos o sillas, les serán reservados hasta las 5 de la tarde del día 18, pasado dicho plazo serán puestas a la venta.

Queda absolutamente prohibida la entrada a todos los espectáculos, de los menores de 14 años que no vayan acompañados de alguno de sus familiares, y si estos no cuidan de que dichos menores permanezcan a su lado podrán ser expulsados del local o entoldado, sin derecho a reclamación.

Casa Torretas

Se complace en ofrecer a sus clientes y público en general, las últimas novedades en **TEJIDOS y CALZADOS.**

CENTRO, 1 MAYOR, 3 TELEFONO 80

Para los Conciertos de Gala, espectáculo Infantil y de Variedades, Partidos de Fútbol, Carrera Ciclista, Ajedrez, Cine y Verbena, consúltense programas aparte.

La Comisión se reserva el derecho de admisión, así como el de modificar el presente programa si causas imprevistas obligasen a ello.

LA COMISION DE FIESTAS



TINTORERIA CASTELLO

Legalmente considerada como la mayor y mejor equipada tintorería de Barcelona y provincia; en un alarde de calidad, ha puesto la ciencia al servicio de sus clientes, en sus especialidades de:

**lavado al seco - planchado - teñido
tratamiento contra la polilla
reimpermeabilización.**

Sucursal en Castellar: Mayor, 56 - Tel. 66



Horno de Cal de Leña MAS OLIVET
Especial para Obras e Industrias

Anastasio Miralles

Transportes en Camiones de gran tonelaje
Carretera Santimental, 20 - Teléfonos 12 y 110

FEDERICO SOLDEVILA SABATER
AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Representante **CHAMPAN GOMÁ**
y Destilerías **ANIS BAGES**

San Pedro de Ullastre, 6

Perfumería y Objetos para Regalo

Torrens

Composturas en **JOYAS, RELOJES y GAFAS**
MAYOR, 43

Cestería y Objetos de Mimbre

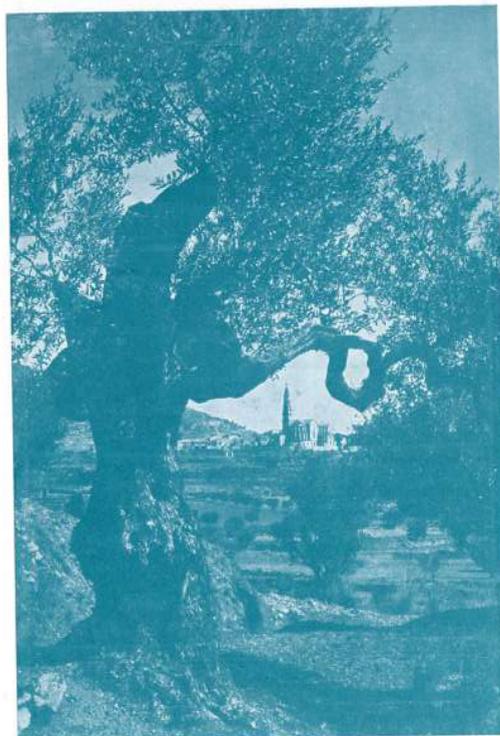
La Palma

General Boadella, 2 y 4

Horno de San Jorge

Leandro Muntada Bach

Mayor, 52 - Teléfono 96



PESCADOS Y MARISCOS

José Barberá Micó

Plaza Mercado paradas 1 y 2
Mayor, 27 - Teléfono 65

Verduras y Frutas de todas clases

Pedro Massaveu

Plaza Mercado Paseo, 2

AGENCIA DE TRANSPORTES

La Castellarens

RAMON MACH - Torras, 6 - Teléfono 55

Servicio diario en camión de Castellar a Barcelona

Combinación con toda España

BARCELONA: Comercio, 15 - Teléfono 222622

ELECTRICIDAD

HOJALATERIA

Juan Rabal

Reparaciones de todas clases, luz y agua

General Boadella, 22

Teléfono 111

TALLER DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA

DOMINGO LLINARES

Taller: MOLINO, 24

Domicilio particular: LIBERACION, 18

Pedro Girbau e Hijos

Pintores

Nueva, 26

Reparación y venta de Bicicletas

Ciclos SABATER

CALDAS, 2

Comestibles Cal Llorca

Vda. de Carlos Romeu

Paseo, 137

Casa Serrá

Lanciería Fina *Confecciones económicas*

Mayor, 26

L. BONAL

*Completuras y Transformaciones
de toda clase de relojes*

Mina, 4

OBJETOS PARA REGALO
ARTICULOS PARA EL BEBE

EULALIA

SAN MIGUEL, 12

Jamón del País y Serrano
Recuerde siempre

CASA COMPTE

VINOS PRIORATO Y DEL PAIS
MAYOR, 46

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD
Para sus fotos recuerde

FOTO X

FOTOS HUMORISTICAS
Pasaportes y carnets de todas clases
ENTREGA A LOS 6 MINUTOS

Dr. Sardá y Salvany, 28 - Teléfono 3515 - SABADELL

Relojería **El Cronómetro**

CONCESIONARIO

D U W A R D El Reloj perfecto

Paseo del General Primo de Rivera, 10 :: Sabadell

Perfumes de alta calidad

Peluquería **M.ª Teresa**

Siempre las últimas creaciones en peinados
Objetos para Regalo - Mayor, 56 - Teléfono 66

Lámparas - Cristales - Toda clase de vidrio
Cuartos de Baño - Objetos para Regalo
INSTALACIONES

Manuel Rovira

Hojalatería y Electricidad - Mayor, 49 - Tel. 20



Tel. 23

TINTORERIA
**IRIS
FRANCESA**

Sucursal en Castellar:
San Jaime, 8

LA FLORESTA

COMESTIBLES

Mayor, 45

Teléfono 59

Fábrica de Hielo
ISIDRO BRUGUERA
Servicio a Domicilio
CALLE COLON
Teléfonos 120 y 107

Comestibles *Mariano Oliveras*
Cocinería

Especialidad en Melones y Sandías
General Boadella, 20 Teléfono 78



Fábrica de Géneros de Punto

Carmen Ferrabasa
Gran surtido Géneros de Punto y Rayón
Caldas, 26 - Teléfono 95

Ezequiel Casamada

Suministros Industriales

Virgen de Gracia, 29 y 31

Teléfono 1271

SABADELL

Armería Permanyer

Castellar del Vallés: Paseo, 75
Sabadell: Plaza del Angel, 19

Transportes generales para toda España
en Auto-Camión de gran tonelaje

Emilio Torras Vergés

Garantía absoluta en los encargos
y máxima economía en el precio

Casa fundada en 1918

Carretera Sentmenat, 68 - Tel. 27

Domicilio particular: Paseo, 164

Objetos de escritorio

Librería Moderna

JUAN CIRERA



Sucursal exclusiva en Castellar de

Tintorería Vilaró

PASEO, 87

Permanentes - Manicura - Masajes
PELUQUERIA PARA SEÑORAS

Teresa Oliveras
Mayor, 78

TAXIS

RAMON SERRATUSELL

TRACTOR AGRICOLA DE ALQUILER

MOLINO, 50

Reparación de toda clase de calzado

Vicente Galán

MINA, 6

COLCHONERIA

Margarita Patcho, Vda. Poch

Colchones - Colchas - Miraguano - Lanas

Mayor, 37

Casa Ventura

Esporteria - Persianas - Sillones

Via Masagué, 5 :: Teléfono 2104 :: SABADELL

Fonda San Esteban

Servicio de Restaurante - Encargos a domicilio

Mayor, 9 y 11 - Teléfono 26

Artículos de piel

Objetos para regalos

CASA MAYORAL Via Masagué, 36
SABADELL

Taller de Carpintería, de Obras y de Maquinaria

José Ferrer

Carretera San Lorenzo, 12 - Teléfono 109



MUEBLES

DECORACION

CORTINAJES

Vía Masagué, 6 y 8 - Tel. 2824

SABADELL

FACILIDADES DE PAGO



Representante en Castellar:

Rafael Vilá

Paseo, 138